

Originál tohto dokumentu v anglickom jazyku, ako aj ďalšie informácie a materiály, nájdete [tu](#).

ESPON Cielené analýzy – Usmernenie pre stakeholderov

Otvorená výzva na predkladanie návrhov na cielené analýzy

Dátum uzávierky: 24. november 2025

1. ESPON cielené analýzy – čo to je?

Návrhy na cielené analýzy predkladajú stakeholderi na všetkých úrovniach kedykoľvek, keď riešia konkrétne politické potreby a požadujú určité územné dôkazy a politické poradenstvo z programu ESPON. Návrhy na cielené analýzy sa musia týkať presne vymedzených politických problémov špecifických pre danú oblasť a zároveň musia byť relevantné aj pre iné krajiny, regióny alebo mestá. Potenciálna cielená analýza tak môže vykázať dobrú možnosť replikácie.

Cielené analýzy majú podporiť stakeholderov pri ich tvorbe politik a doplniť ich politické úvahy týkajúce sa ich územia o širšiu európsku perspektívu. Preto sú účinným prostriedkom na výmenu skúseností, prenos poznatkov a zjednodušenie využívania európskych územných dôkazov v reálnych politických procesoch založených na mieste.

Po posúdení a kladnom vyhodnotení návrhu stakeholdera bude ESPON EGTC pracovať spolu so stakeholdermi na ďalšom definovaní rozsahu, obstaraní externej expertízy prostredníctvom otvoreného systému pre celú EÚ a implementácii príslušných cielených analýz.

V rámci programu ESPON 2030 sa návrhy stakeholderov na cielené analýzy zameriavajú na zhromažďovanie a poskytovanie nových územných dôkazov súvisiacich s jedným z tematických akčných plánov (TAP), ktorých popisy sú k dispozícii na webstránke ESPON.

V tejto výzve môžu stakeholderi predkladať návrhy týkajúce sa nasledovných TAP:

- Klimaticky neutrálne územia
- Riadenie nových geografických území
- Miesta odolné voči krízam
- Perspektívy pre všetkých ľudí a miesta
- Život, práca a cestovanie cez hranice
- Smart konektivita
- Európske územia v globálnej interakcii
- Prírodná adaptácia na zmenu klímy

2. Ako fungujú?

Ako prvé popíšu stakeholderi svoju potrebu podpory politiky na ich vlastnom území. Vysvetlia, prečo potrebujú územné dôkazy na zvládnutie politických výziev a prečo by bola európska perspektíva podporená prostredníctvom cieľenej analýzy prospešná. Opíšu výsledky, ktoré predpokladajú získať, ako aj ich využitie cieľenej analýzy v praxi.

Stakeholderi predkladajú svoje návrhy ESPON EGTC vyplnením digitálneho formulára žiadosti, ktorý je k dispozícii na webstránke ESPON. K návrhom stakeholderov je potrebné doplniť listami prijatí záväzkov od všetkých inštitúcií zúčastnených stakeholderov. ESPON EGTC na webstránke ESPON poskytuje spolu s digitálnym formulárom žiadosti aj vzor listu o prijatí záväzkov. Návrhy stakeholderov na cieľené analýzy ESPON možno predložiť kedykoľvek.

Postup je nasledovný:

- ESPON EGTC vyhodnotí všetky návrhy stakeholderov doručené do termínu uzávierky, orientačne dvakrát ročne. Presný dátum uzávierky je zverejnený na webstránke ESPON.
- Medzi vedúcimi stakeholdermi vybraných návrhov a ESPON EGTC je podpísaná dohoda o spolupráci. Vzor dohody je dostupný na webstránke ESPON.
- ESPON EGTC následne spolu so stakeholdermi rozpracuje vybrané návrhy do podoby detailných zadávacích podmienok. Tento krok si môže vyžadovať osobitné stretnutie so stakeholdermi na objasnenie politických potrieb a očakávaných výstupov, a to aj z hľadiska ich načasovania, aby sa do politického procesu preniesla stopa ESPON.
- Kvalifikované (vybrané) návrhy stakeholderov na cieľené analýzy sú predmetom otvoreného výberového konania v rámci celej EÚ s cieľom vybrať vysokokvalifikovaných odborníkov pre spracovanie cieľenej analýzy.
- Stakeholderi sa podieľajú aj na hodnotení a výbere najlepšej ponuky.

Zazmluvnení experti budú počas spracovávanía cieľenej analýzy úzko spolupracovať s ESPON EGTC a stakeholdermi.

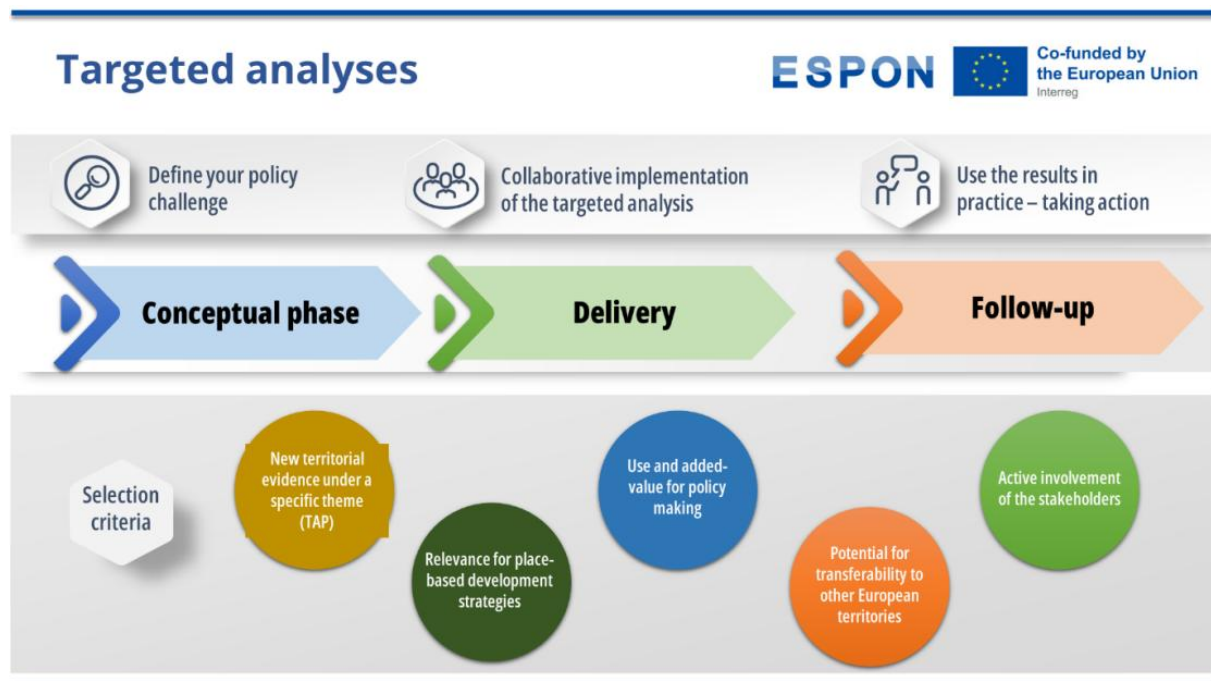
Zapojenie stakeholderov je kľúčové pre zabezpečenie toho, aby dostali na mieru šité výstupy a využili ich v ich politických procesoch. Každý stakeholder určí jednu kontaktnú osobu zodpovednú za aktívnu účasť svojej inštitúcie/organizácie na projekte.

Pre každú cieľenú analýzu je zriadený riadiaci výbor projektu, ktorý konzultuje s poskytovateľom služby a poskytuje mu spätnú väzbu a usmerňuje ho pri následných krokoch implementácie.

Cieľom riadiaceho výboru je vo všeobecnosti:

- Zabezpečenie zapojenia a aktívnej účasti zainteresovaných strán na realizácii a riadení projektu;
- zabezpečenie politickej relevantnosti výstupov cieľovej analýzy pre zainteresované strany;
- uľahčenie toku informácií a dát medzi tímom poskytovateľa služieb, zainteresovanými stranami a ESPON EGTC;
- umožnenie účasti ďalších relevantných inštitúcií/organizácií na realizácii a monitorovaní projektu.

Proces vývoja a realizácie cieľovej analýzy ESPON je znázornený na nasledujúcom obrázku:



3. Kto sa môže prihlásiť?

V súlade s dokumentmi programu spolupráce ESPON 2030 budú oprávnené predkladať návrhy na cieľové analýzy ESPON tieto zainteresované strany, a to buď ako vedúce alebo participujúce strany:

- na úrovni EÚ, makroregionálne, cezhraničné, národné, regionálne a miestne orgány v členských štátoch EÚ a v partnerských štátoch programu ESPON (Island, Lichtenštajnsko, Nórsko a Švajčiarsko), ktoré majú zákonný mandát alebo konkrétne úlohy pri tvorbe, hodnotení a/alebo implementácii verejných politík s územným rozmerom. Môžu tiež zahŕňať siete zainteresovaných strán v širšom meradle (t. j. siete

miestnych orgánov, medzivládnych združení, advokačných organizácií, obchodných komôr, združení odborových zväzov, skupín občanov atď.).

- Riadiace orgány a spoločné sekretariáty v členských štátoch EÚ a partnerských štátoch programu ESPON (Island, Lichtenštajnsko, Nórsko a Švajčiarsko), európske zoskupenia územnej spolupráce a iné orgány územnej spolupráce zodpovedné za vykonávanie programov financovaných EÚ pre nadnárodné, cezhraničné alebo makroregionálne oblasti.

ESPON EGTC víta návrhy buď jednotlivých, alebo viacerých spoločne konajúcich zainteresovaných strán. Cieľom je podporiť široké geografické pokrytie a to, aby mnohé krajiny, regióny a mestá mohli profitovať z územných dôkazov.

Nie je to však nevyhnutnou podmienkou na vytvorenie konzorcia zainteresovaných strán. Cielené analýzy môžu byť vybrané aj vtedy, ak ich navrhne len jedna oprávnená zainteresovaná strana.

Univerzity, akademickí experti a súkromné spoločnosti nie sú oprávnené predkladať návrhy zainteresovaných strán na cieľové analýzy. Majú však možnosť predložiť ponuky v rámci otvoreného postupu verejného obstarávania po kvalifikácii návrhov zainteresovaných strán pre cieľové analýzy.

4. Ako sa prihlásiť?

Žiadosti je možné podať vyplnením formulára žiadosti, ktorý je dostupný na webstránke ESPON (<https://www.espon.eu/engage/invitations/open-invitation-submit-proposals-targeted-analyses-5th-cut-date>).

Pri predkladaní návrhu zainteresovaných strán musia byť splnené nasledujúce podmienky oprávnenosti:

- Návrhy obsahujú vyplnený formulár žiadosti a naskenované, podpísané a datované listy s prijatím záväzku od všetkých zúčastnených zainteresovaných strán (vrátane vedúceho stakeholdera);
- formulár žiadosti musí byť vyplnený v angličtine.

5. Čo sa stane, ak je návrh nesprávny alebo neúplný do termínu predloženia? (opraviteľné nedostatky)

V prípade chýbajúcich alebo neúplných dokumentov budú mať zainteresované strany možnosť doplniť predložený návrh do 5 pracovných dní od oznámenia ESPON EGTC.

6. Ako prebieha proces výberu?

Každý vedúci stakeholder, ktorého návrh prešiel úvodným hodnotením (všetky požadované dokumenty boli predložené a sú úplné), je pozvaný na online výmenu s ESPON EGTC.

V rámci tejto uzávierky (10. január 2025) je táto výmena naplánovaná na február 2025. Dátum je stanovený na základe spoločnej dohody medzi každým vedúcim stakeholderom a ESPON EGTC.

Pri tejto výmene môže vedúceho stakeholdera sprevádzať akýkoľvek iný stakeholder, ktorý podpísal list o prijatí záväzku (pozri 4. bod vyššie).

Stretnutie bude trvať maximálne jednu hodinu, počas ktorej stakeholderi odprezentujú svoj návrh (max. 30 minút) – zhrnú svoj návrh, zdôraznia kľúčové body, ciele, očakávané výstupy a ako plánujú tieto výstupy využiť a zároveň poskytnú informácie o svojom zapojení počas doby trvania projektu.

Spolu s dokumentáciou pre stakeholderov je na webstránke ESPON poskytnutá aj šablóna PowerPoint (<https://www.espon.eu/engage/invitations/open-invitation-submit-proposals-targeted-analyses-5th-cut-date>).

Táto šablóna slúži na prípravu prezentácie stakeholderov, po ktorej nasleduje časť Q&A (otázky a odpovede) s ESPON EGTC.

Zainteresované strany už nemôžu svoj návrh počas prezentácie, ani kedykoľvek neskôr po uplynutí lehoty na predkladanie návrhov, meniť.

Samotná prezentácia sa nehodnotí. Slúži iba ako prvý krok na nadviazanie kontaktu so stakeholdermi a umožňuje ESPON EGTC lepšie pochopiť celkový prístup k potenciálnej novej cieľovej analýze a v prípade potreby objasniť ktorúkoľvek časť vo formulári žiadosti.

Po stretnutí bude ESPON EGTC pokračovať v riadnom hodnotení návrhu podľa kritérií nižšie uvedených kritérií.

7. Aké sú kritériá výberu?

Pri príprave návrhu na cieľnú analýzu ESPON by si mali stakeholderi uvedomovať nasledujúce výberové kritériá, ktoré budú použité na hodnotenie všetkých návrhov zainteresovaných strán.

Všetky výberové kritériá sú rovnako dôležité.

- **Zber a predloženie nových územných dôkazov v rámci konkrétnej témy TAP**

Úlohou cieľovej analýzy je zozbierať a predložiť nové územné dôkazy/analýzy, ktoré sú v súlade s obsahom konkrétneho prebiehajúceho tematického akčného plánu (pozri informácie dostupné na webstránke programu ESPON 2030).

- **Význam pre rozvojové stratégie založené na mieste v územiach stakeholderov**

Analýza sa musí vzťahovať ku konkrétnym politickým príležitostiam a výzvam na územiach stakeholderov. V tomto zmysle by nové územné dôkazy mali byť zdrojom a podporou integrovaných a na mieste založených prístupov k sociálno-ekonomickému rozvoju v oblastiach zainteresovaných strán.

- **Využitie a pridaná hodnota požadovaných územných analýz pre tvorbu politik**

Zainteresované strany by mali mať jasnú predstavu o tom, čo chcú robiť s výstupmi cieľovej analýzy, a disponovať potrebnými kompetenciami a kapacitami na ich uplatnenie v procesoch tvorby politik. Preto by mali osobitne uviesť, ako a kedy plánujú konkrétne využiť výsledky vyplývajúce z požadovanej cieľovej analýzy v procesoch tvorby politiky a/alebo strategického plánovania. Výsledky by mali byť napríklad súčasťou konkrétnych dokumentov politického plánovania a/alebo stratégie územného rozvoja.

- **Prítomnosť širšej európskej perspektívy a prenosnosť**

Aj keď sa cieľové analýzy zameriavajú na konkrétne študijné oblasti (t. j. územia zainteresovaných strán), musia odrážať širšiu európsku perspektívu. To znamená, že zainteresované strany by mali opísať dôležitosť témy navrhovanej Cieľovej analýzy v súčasnom politickom kontexte EÚ alebo relevantnosť témy pre iné krajiny/územia zapojené do programu ESPON 2030; alebo by mali navrhnúť porovnanie území zainteresovaných strán vo vzťahu k iným regiónom v Európe.

- **Aktívne zapojenie zainteresovaných strán do analytického procesu a do riadenia aktivity**

Zainteresované strany navrhujúce cieľovú analýzu ESPON musia mať na pamäti, že na získanie zmysluplných a užitočných výsledkov je potrebné ich aktívne zapojenie do analytického procesu. To znamená, že zainteresované strany sa zaviazujú poskytnúť regionálne/lokálne dáta, príslušné dokumenty a kontakty a aktívne a nepretržite spolupracovať s ESPON EGTC

a s odborníkmi, ktorí sú zmluvne poverení vykonaním analýzy. Zapojenie zainteresovaných strán zahŕňa aj prevzatie výstupov cieľovej analýzy do politických procesov. Okrem toho zahŕňa určité cestovné a iné súvisiace náklady (napr. účasť na zasadnutiach riadiaceho výboru).

Návrhy zainteresovaných strán sa budú hodnotiť podľa uvedených kritérií na stupnici od 0 do 10. V každom z kritérií musí návrh získať minimálne 6 bodov, inak nebude vybraný.

Návrhy, ktoré získajú minimálne 30 bodov, budú zoradené od najvyššieho po najnižší počet bodov.

8. Koľko návrhov na ESPON cieľové analýzy bude vybraných?

V rámci tohto termínu uzávierky (24. november 2025) môže byť vybraných až 6 návrhov.

9. Aké sú povinnosti stakeholderov po výbere ich návrhu?

Vedúci stakeholderi, ktorí predložili vybrané návrhy, dostanú od ESPON EGTC list o výbere spolu s týmito dvoma dokumentmi:

- Vyhlásenie o vylúčení konfliktu záujmov. Toto vyhlásenie musí byť datované a podpísané vedúcim stakeholderom aj zúčastnenými stakeholdermi (každý jeden formulár) a zaslané naskenované späť do ESPON EGTC.
- Dohoda o spolupráci stakeholderov, ktorú je potrebné datovať a podpísať vedúcim stakeholderom a zasláť ESPON EGTC. ESPON EGTC potom túto Dohodu o spolupráci stakeholderov podpíše a zašle jej kópiu vedúcemu stakeholderovi.

Podpísaním dohody o spolupráci stakeholderov sa vedúci stakeholder zaväzuje:

- Určiť kontaktnú osobu v rámci inštitúcie/organizácie, ktorá bude zodpovedná za koordináciu participácie zamestnancov a – ak je to možné a/alebo relevantné – volených účastníkov v projekte
- Participovať na vlastné náklady na riadení cieľovej analýzy. Tento záväzok zahŕňa minimálne mesačné online stretnutia k zhodnoteniu pokroku realizácie projektu s ESPON EGTC a participovať na pravidelných stretnutiach riadiaceho výboru na mieste s poskytovateľom služieb vykonávajúcim štúdiu (to si vyžiada napríklad určité cestovné náklady)

- Predložiť regionálne/miestne informácie a dáta (aj to bude potrebné) a poskytnúť kontaktné údaje/prístup ku kolegom, ktorí môžu podporiť analytickú prácu;
- podporiť (na vlastné náklady) prevzatie a prenos výsledkov cieľovej analýzy prostredníctvom komunikačných aktivít po konzultácii s ESPON EGTC. V súlade s požiadavkami na publicitu by sa malo vo všetkých komunikačných aktivitách uvádzať, že cieľová analýza bola financovaná z programu spolupráce ESPON 2030.

10. Čo sa stane s návrhmi stakeholderov, ktoré neboli vybrané?

Ak nie je návrh vybraný, stakeholderi majú možnosť ho vylepšiť a opätovne predložiť. ESPON EGTC poskytne na požiadanie informácie o dôvodoch, prečo návrh nebol vybraný, ako aj rady, ako návrh vylepšiť v prípade, že ho chcú stakeholderi predložiť znova.

Stakeholderi, ktorí chcú vzniesť sťažnosť proti rozhodnutiu ESPON EGTC o nevybraní návrhu, tak môžu urobiť do 10 pracovných dní počítaných od dátumu prijatia listu o zamietnutí elektronickou poštou (e-mailom). Sťažnosť by mala byť podaná vedúcim stakeholderom na adresu application@espon.eu vo forme riadne podpísaného naskenovaného listu a musia byť v ňom uvedené dôvody sťažnosti.

11. Kde získať viac informácií?

Zamestnanci ESPON EGTC sú k dispozícii na zodpovedanie otázok týkajúcich sa vypracovania návrhov zainteresovaných strán. Svoje otázky posielajte na adresu application@espon.eu.

Všetky správy z [predtým realizovaných a teraz prebiehajúcich cieľových analýz](#) sú dostupné na stiahnutie na webstránke ESPON. Pre zainteresované strany môžu byť užitočnou inšpiráciou pri tvorbe ich návrhov. Niekoľko príkladov z programu ESPON 2020 si môžete pozrieť [tu](#).

12. Orientačný časový harmonogram

Targeted analyses

